

**TOTAL IMMERSION  
D’FUSION RUNTIME  
ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΧΡΗΣΤΗ**

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας Χρήσης (εφεξής η «Άδεια») μεταξύ της TOTAL IMMERSION και υμών (εφεξής «Εσείς» ή ο «Κάτοχος Αδείας»).

Με την ολοκλήρωση της διαδικασίας εγκατάστασης και τη χρήση του Λογισμικού/επιλέγοντας την επιλογή «Συμφωνώ με τους όρους της Άδειας Χρήσης», συμφωνείτε ότι δεσμεύεστε από όλους τους όρους της Άδειας.

Αν δεν συμφωνείτε να δεσμευτείτε από τους όρους της Άδειας, τότε μην εγκαταστήσετε ή/και χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό.

## **1. ΟΡΙΣΜΟΙ**

**“TOTAL IMMERSION”** σημαίνει τη γαλλική Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης εγγεγραμμένη στο Μητρώο Εταιρειών της Nanterre, Γαλλίας, με αριθμό 421 328 295.

**“Εφαρμογή”** σημαίνει την εφαρμογή που έχει αναπτυχθεί και διατεθεί από δεόντως εξουσιοδοτημένο συνεργάτη της TOTAL IMMERSION, που χρησιμοποιεί το πρόγραμμα Runtime Program.

**“Περιβάλλον”** σημαίνει το υλικό Η/Υ («πλατφόρμα»), το λειτουργικό σύστημα(τα) και τα λογισμικά που απαιτούνται για τη χρήση σε συνδυασμό με το Λογισμικό και όπως αναγράφονται στα Μέσα.

**“Μέσα”** σημαίνει όλες τις μεθόδους μέσω των οποίων ο Κάτοχος Αδείας λαμβάνει το Λογισμικό.

**“Runtime Program”/“Λογισμικό”** σημαίνει το πρόγραμμα(τα), στη γλώσσα που ορίζεται στα Μέσα και σε μηχανικώς αναγνώσιμη μορφή – που απαιτείται για τη λειτουργία της Εφαρμογής και συνδέονται με την Εφαρμογή. Κάθε και όλες οι διορθώσεις, νέες ενημερώσεις, εκδόσεις, ενημερώσεις, αναβαθμίσεις, προσαρμογές και βελτιώσεις που σχετίζονται με τον Λογισμικό.

## **2. ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ**

Το Λογισμικό αποτελεί αποκλειστική ιδιοκτησία της TOTAL IMMERSION ή/και των δικαιωπαρόχων της και προστατεύεται από τη γαλλική νομοθεσία, τους διεθνείς και εφαρμοστέους νόμους, συνθήκες και συμφωνίες.

Πρόκειται για άδεια χρήσης και όχι για σύμβαση πώλησης. Κατά συνέπεια, η TOTAL IMMERSION (ή/και δικαιωπαρόχοί της) διατηρούν την αποκλειστική ιδιοκτησία του Λογισμικού, των εμπορικών σημάτων που χρησιμοποιούνται σε σχέση με αυτή καθώς και όλα τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας που περιλαμβάνονται και σχετίζονται με αυτά.

Κανένα ιδιοκτησιακό συμφέρον του Λογισμικού δεν μεταβιβάζεται δια της παρούσης στον Κάτοχο Αδείας.

### **3. ΕΚΧΩΡΗΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ**

Δια της παρούσης, η TOTAL IMMERSION εκχωρεί στον Κάτοχο Αδείας, δωρεάν, το προσωπικό, μη μεταβιβάσιμο και μη αποκλειστικό δικαίωμα χρήσης του Λογισμικού όπως αυτό διατίθεται μαζί με την Εφαρμογή, στο Περιβάλλον και τη γλώσσα που αναγράφεται στα Μέσα.

Ο Κάτοχος Αδείας πρέπει να βεβαιωθεί ότι όλοι οι χρήστες του Λογισμικού θα συμμορφώνονται με τους όρους της παρούσης Αδείας.

Αν το Λογισμικό περιέχει ενημέρωση/αναβάθμιση του προγράμματος Runtime Program, αυτή η ενημέρωση/αναβάθμιση αποτελεί ενιαίο προϊόν με το Λογισμικό. Κατά συνέπεια, ο Κάτοχος Αδείας παύει να χρησιμοποιεί την προηγούμενη έκδοση του Λογισμικού και ο Κάτοχος Αδείας συμφωνεί με όλους τους όρους της Άδειας που διέπουν τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης του ενημερωμένου Λογισμικού.

Ο Κάτοχος Αδείας αποδέχεται και συμφωνεί ότι η Άδεια δεν περιλαμβάνει καμία υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης ή/και συντήρησης.

#### **ΕΣΕΙΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ:**

- (α) Να εγκαταστήσετε και να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα Runtime Program σε έναν (1) υπολογιστή σε συγκεκριμένη χρονική στιγμή, αποκλειστικά για λόγους εκτέλεσης και λειτουργίας της Εφαρμογής,
- (β) Να μεταφέρετε το Λογισμικό από έναν (1) υπολογιστή σε άλλον, υπό την προϋπόθεση ότι το Λογισμικό χρησιμοποιείται σε έναν (1) υπολογιστή σε δεδομένη χρονική στιγμή,
- (γ) Να κάνετε ένα (1) αντίγραφο του Λογισμικού για τη δημιουργία εφεδρικού αντιγράφου (back-up) και μόνο σε εκτελέσιμη μορφή, με την προϋπόθεση ότι αναπαράγετε και όλες τις ειδοποιήσεις πνευματικών δικαιωμάτων, εμπορικών σημάτων και άλλες ειδοποιήσεις κυριότητας που μπορεί να εμφανίζονται στο Λογισμικό. Το αντίγραφο αυτό υπόκειται στους όρους και προϋποθέσεις της Άδειας.

#### **ΕΣΕΙΣ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙΤΕ:**

- (α) Να χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα Runtime Program για κανέναν άλλον σκοπό εκτός από την εκτέλεση της Εφαρμογής σύμφωνα με τους όρους της παρούσης Αδείας
- (β) Να αλλάζετε, μεταφράζετε ή μεταβάλλετε το Λογισμικό, συμπεριλαμβανομένης χωρίς περιορισμό, της χρήσης μακροεντολών ή άλλων τεχνολογιών αυτοματισμού που μπορεί να επεκτείνουν τη λειτουργικότητα ή τη χρήση του Λογισμικού ή κάθε άλλης παράγωγης εργασίας. Σε περίπτωση που Εσείς προβείτε σε αλλαγές ή

παράγωγη εργασία, η TOTAL IMMERSION θα είναι κάτοχος αυτών των αλλαγών, μεταβολών ή παραγωγών εργασιών μέσω της λειτουργίας της Άδειας.

- (γ) Να προβείτε σε αποσυμπύληση, απομεταγλώττιση, ανακατασκευή, μερική ή ολική, του Λογισμικού, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά από τους ισχύοντες νόμους. Ωστόσο, ο Κάτοχος Άδειας πρέπει να ζητήσει από την TOTAL IMMERSION τις πληροφορίες που απαιτούνται για την επίτευξη της διαλειτουργικότητας του Λογισμικού με άλλο πρόγραμμα και αυτό πρέπει να γίνει πριν από οποιαδήποτε ανακατασκευή.
- (δ) Να αφαιρέσετε ή να αλλοιώσετε οποιοδήποτε αναγνώριση, ειδοποίηση κυριότητας, σήματα ή εμπορικά σήματα της TOTAL IMMERSION ή/και των δικαιωπαρόχων της που αναγράφονται στο Λογισμικό.
- (ε) Να εκχωρήσετε υπο-άδειες, να πωλήσετε, ενοικιάσετε, μοιραστείτε τη χρήση του Λογισμικού ή άλλως να μεταβιβάσετε ή επιτρέψετε σε τρίτους να χρησιμοποιήσουν το Λογισμικό χωρίς προηγούμενη έγγραφη συγκατάθεση της TOTAL IMMERSION,
- (στ) Να χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό κατά παράβαση κανενός Εθνικού, Ομοσπονδιακού ή Κρατικού Νόμου, Κανονισμού ή κανόνα, συμπεριλαμβανομένων των νόμων που αφορούν την καταχρηστική ή ακατάλληλη χρήση των πληροφοριών.

#### **4. ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ**

Το Λογισμικό μπορεί να περιλαμβάνει μία ή περισσότερες βιβλιοθήκες, αρχεία ή άλλα στοιχεία που έχουν σκοπό να βοηθήσουν τον Κάτοχο Άδειας να χρησιμοποιήσει το Λογισμικό. Η TOTAL IMMERSION παρέχει στον Κάτοχο Άδειας το δικαίωμα να χρησιμοποιεί αυτές τις βιβλιοθήκες, αρχεία και άλλα στοιχεία με την προϋπόθεση ότι ο Κάτοχος Άδειας συμμορφώνεται με τους όρους της Άδειας και με κάθε ειδικό όρο για τις βιβλιοθήκες ή τα αρχεία. Για πρόσθετες πληροφορίες και για να λάβει γνώση των όρων, ο Κάτοχος Άδειας πρέπει να ανατρέξει στο αρχείο «Read me» που περιλαμβάνεται στο Λογισμικό. Αποδεχόμενοι την Άδεια, συμφωνείτε επίσης με τους πρόσθετους όρους και προϋποθέσεις, αν υπάρχουν, που προβλέπονται σε αυτό.

Σε κάθε περίπτωση, ο Κάτοχος Άδειας πρέπει να βεβαιωθεί ότι κάθε χρήστης του Λογισμικού συμμορφώνεται με τους όρους της Άδειας.

#### **5. ΑΠΟΚΗΡΥΞΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ & ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ**

**5.1** ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ, ΔΗΛΩΣΗ Ή ΟΡΟ ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΤΑ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΝΤΑΙ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΝΟΜΟ, Η TOTAL IMMERSION Ή/ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΚΑΙΩΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ RUNTIME PROGRAMS «ΩΣ ΕΧΟΥΝ», ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΕΓΓΥΗΣΗ. ΚΑΤΑ ΣΥΝΕΠΕΙΑ, Η TOTAL IMMERSION Ή/ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΚΑΙΩΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ ΑΠΟΚΗΡΥΣΣΟΥΝ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΣ ΑΝ ΕΙΝΑΙ ΡΗΤΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ Ή ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΚΑΘΕ ΘΕΜΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΤΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ, ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ, ΤΗΣ

ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΤΗΣ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ, ΤΗΣ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, ΤΗΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΚΑΠΟΙΟΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΤΗΣ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ Ή ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή/ΚΑΙ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΤΡΙΤΩΝ.

**5.2** Αποδέχεστε και συμφωνείτε ότι η TOTAL IMMERSION δεν ευθύνεται για τη διαθεσιμότητα της Εφαρμογής ή/και τυχόν περιεχόμενο που παρέχεται από τρίτους στον Κάτοχο Αδείας. Ο Κάτοχος Αδείας φέρει όλους τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της Εφαρμογής και γενικότερα κάθε περιεχόμενο με το οποίο συνδέεται το πρόγραμμα Runtime Program. Επίσης, συμφωνείται ότι υπάρχει άμεση σχέση μεταξύ του Κατόχου Αδείας και του ιδιοκτήτη αυτής της Εφαρμογής. Κατά συνέπεια, η TOTAL IMMERSION δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές ή απώλειες οποιασδήποτε μορφής που μπορεί να υποστείτε από τη συναλλαγή σας με τέτοιους τρίτους.

**5.3** ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η TOTAL IMMERSION Ή/ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΖΗΜΙΕΣ, ΑΞΙΩΣΕΙΣ Ή ΚΟΣΤΟΣ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΜΟΡΦΗΣ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΘΕΤΙΚΗ, ΑΠΟΘΕΤΙΚΗ, ΑΜΕΣΗ Ή ΕΜΜΕΣΗ ΖΗΜΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΑΛΕΙΤΑΙ ΣΤΟΝ ΚΑΤΟΧΟ ΑΔΕΙΑΣ, ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΧΡΗΣΤΗ Ή ΤΡΙΤΟ, ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΜΕΛΕΙΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΤΩΝ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ, ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή/ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΑΛΛΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΖΗΜΙΑΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ Η TOTAL IMMERSION ΕΧΕΙ ΕΙΔΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ Ή ΑΠΩΛΕΙΩΝ.

ΣΕ ΚΑΘΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ TOTAL IMMERSION ΚΑΙ ΑΥΤΗ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΩΝ ΤΗΣ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ ΑΔΕΙΑΣ Ή ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ RUNTIME PROGRAM ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΟ ΠΟΣΟ ΤΩΝ ΔΕΚΑ (\$10) ΔΟΛΑΡΙΩΝ ΗΠΑ.

ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΕΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΝΟΜΟΥΣ.

## **6. ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ**

Η διάρθρωση και η οργάνωση του Λογισμικού αποτελούν πολύτιμα εμπορικά μυστικά και εμπιστευτικές πληροφορίες της TOTAL IMMERSION ή/και των δικαιωπαρόχων της. Ο Κάτοχος Αδείας δεν πρέπει να αποκαλύψει αυτά τα εμπορικά μυστικά. Η υποχρέωση τήρησης της εμπιστευτικότητας θα παραμείνει σε ισχύ για πέντε (5) χρόνια μετά τη λήξη της Αδείας για οποιονδήποτε λόγο.

Ο Κάτοχος Αδείας ρητώς συμφωνεί ότι η TOTAL IMMERSION δικαιούται να ανακοινώσει δημοσίως τη σχέση μεταξύ TOTAL IMMERSION/Κατόχου Αδείας και να χρησιμοποιήσει το όνομα του Κατόχου Αδείας και τον λογότυπό του για συστάσεις.

## **7. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ**

Εκτός από την περίπτωση προγενέστερης καταγγελίας, η άδεια χρήσης δυνάμει της Αδείας παραχωρείται στον Κάτοχο Αδείας για την περίοδο ισχύος των δικαιωμάτων που εκχωρούνται σε αυτόν αναφορικά με την Εφαρμογή.

Ο Κάτοχος Αδείας μπορεί να καταγγείλει την άδεια οποιαδήποτε στιγμή χωρίς δικαιολογία με συστημένη επιστολή. Η καταγγελία αυτή δεν απαλλάσσει τον Κάτοχο Αδείας από την ευθύνη του όπως αυτή ορίζεται πριν από την ημερομηνία καταγγελίας.

Η TOTAL IMMERSION μπορεί να καταγγείλει την Άδεια ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη έγγραφη ειδοποίηση, σε περίπτωση οποιασδήποτε παραβίασης της Άδειας από τον Κάτοχο Αδείας.

Μετά την καταγγελία της Άδειας για οποιονδήποτε λόγο, ο Κάτοχος Αδείας πρέπει αμέσως να διακόψει τη χρήση του Λογισμικού και να καταστρέψει οποιοδήποτε αντίγραφο αυτού, μερικό ή ολικό. Επίσης, ο Κάτοχος Αδείας πρέπει να πιστοποιήσει μέσω εγγράφου δεόντως υπογεγραμμένου από έναν νόμιμο εκπρόσωπο ότι οι διατάξεις αυτές έχουν γίνει σεβαστές εντός προθεσμίας πέντε (5) ημερών από την ημερομηνία καταγγελίας. Η καταγγελία της Άδειας δεν εμποδίζει την TOTAL IMMERSION από το να εγείρει αξιώσεις για τυχόν περαιτέρω ζημιές.

## **8. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ**

Μπορεί να υπάρχουν και πρόσθετα δικαιώματα καταναλωτών δυνάμει των τοπικών νόμων, τα οποία η παρούσα Άδεια δεν μπορεί να αλλάξει. Πιο συγκεκριμένα, οι περιορισμοί ή απαλλαγές ευθύνης που περιέχονται στην Άδεια δεν επηρεάζουν ούτε θίγουν τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών.

## **9. ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

Η σχέση μεταξύ της TOTAL IMMERSION και του Κατόχου Αδείας είναι αυτή μεταξύ ενός Δικαιοπάροχου και Κατόχου Αδείας. Για όλα τα θέματα που άπτονται της Άδειας, ο Κάτοχος Αδείας θα ενεργεί ως ανεξάρτητο μέρος. Ο Κάτοχος Αδείας έχει την ευθύνη να συμμορφώνεται με όλους τους γαλλικούς νόμους και κανονισμούς που αφορούν τον έλεγχο των εξαγωγών. Ο Κάτοχος Αδείας δεν πρέπει να μεταφέρει άμεσα ή έμμεσα το Λογισμικό σε καμία χώρα όπου αυτή η μεταφορά απαγορεύεται από τους ισχύοντες νόμους ελέγχου των εξαγωγών ή για την οποία απαιτείται άδεια εξαγωγής ή κάποια διοικητική άδεια, χωρίς πρώτα να έχει λάβει αυτή την άδεια. Επίσης, ο Κάτοχος Αδείας εγγυάται ότι ο Κάτοχος Αδείας δεν είναι υπήκοος ή κάτοικος χώρας όπου δεν επιτρέπεται η εξαγωγή του Λογισμικού δυνάμει ενός Εξαγωγικού Νόμου ή Κανονισμού. Αν μια διάταξη της Άδειας καταστεί ανεκτέλεστη δυνάμει μιας συγκεκριμένης νομικής διάταξης ή νόμιμης ή δικαστικής απόφασης, οι υπόλοιπες διατάξεις της Άδειας θα συνεχίσουν να βρίσκονται σε ισχύ και να παράγουν αποτελέσματα. Η απαλλαγή ενός μέρους από μια παραβίαση ή αθέτηση του παρόντος δεν αποτελεί και απαλλαγή για οποιαδήποτε επόμενη παραβίαση ή αθέτηση. Η Άδεια αποτελεί την πλήρη συμφωνία μεταξύ της TOTAL IMMERSION και του Κατόχου Αδείας αναφορικά με το Λογισμικό. Καμία αλλαγή ή τροποποίηση της Άδειας δεν θα έχει ισχύ παρά μόνο αν γίνει εγγράφως και υπογραφεί από τον Κάτοχο Αδείας και εξουσιοδοτημένο στέλεχος της TOTAL IMMERSION. Η αγγλική έκδοση θα υπερισχύει από όλες τις απόψεις και όλες οι εκδοχές αυτής σε οποιαδήποτε

άλλη γλώσσα δεν θα είναι δεσμευτικές για τα Μέρη. Η έντυπη έκδοση της Άδειας σε ηλεκτρονική μορφή και κάθε προειδοποίηση που επιδίδεται σε ηλεκτρονική μορφή από την TOTAL IMMERSION πρέπει να γίνεται δεκτή κατά τη διάρκεια νομικών διαδικασιών αναφορικά με την εκτέλεση της Άδειας. Η Άδεια διέπεται από το γαλλικό δίκαιο και κάθε διαφορά, διένεξη ή αξίωση που προκύπτει ή σχετίζεται με την Άδεια θα διευθετείται με απόφαση του Εμποροδικείου της Nanterre στη Γαλλία.

**ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΟΤΙ ΕΧΕΤΕ ΔΙΑΒΑΣΕΙ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ, ΤΗΝ ΕΧΕΤΕ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΙ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΝΑ ΔΕΣΜΕΥΕΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ.**

Αν έχετε απορίες σχετικά με την Άδεια ή αν θέλετε να ζητήσετε πληροφορίες από την TOTAL IMMERSION, παρακαλούμε επικοινωνήστε μέσω της ιστοσελίδας στη διεύθυνση: [www.t-immersion.com](http://www.t-immersion.com) (“about us”).

Τα Total Immersion και D’Fusion είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα της TOTAL IMMERSION.